

FELLOWSHIP

【外国語スキル活かせる！】有名ゲーム会社にて日本語チェックスタッフ/LQA／月給27万円相当@東京都港区

ゲーム好きな方、面白いゲームキャラクターがいっぱいある社内オフィス！

Job Information

Recruiter

Fellowship co.,ltd.

Job ID

1574506

Industry

Interpretation, Translation

Job Type

Temporary

Location

Tokyo - 23 Wards, Minato-ku

Salary

3 million yen ~ 4 million yen

Hourly Rate

1,800

Work Hours

10 : 00~19 : 00 (休憩1時間)

Holidays

完全週休二日制（土日祝）、有給休暇あり

Refreshed

February 6th, 2026 07:00

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

None

Minimum Japanese Level

Business Level

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

韓国語から日本語に翻訳されたゲーム内テキストなどの品質管理業務に従事していただきます。この業務においては、日本語としての自然さや誤字脱字、記号の正確性、用語の統一性などをしっかりとチェックしていただくことが重要となり、ゲームの世界観やキャラクターの個性に合った表現や言い回しを工夫することなどが求められる為、日本語の表現力や文章力も必要となります。
具体的には下記の業務となります。

- ・ゲーム内テキストなどの日本語翻訳チェック
 - ・世界観やキャラクター設定に合った日本語表現の設定
 - ・チェック項目書の作成
-

Required Skills

《日本語チェック職》

- ◊ 必須経験・スキル
 - ◆ 日本語ネイティブ+言語的センス
 - ◆ 日本語チェックまたは翻訳品質検証の経験
 - ◆ 教科書・雑誌・Web記事などの文書校正経験
 - ◆ Word・Excel等の基本ソフトの利用経験
 - ◆ ゲームが好きで、細部にこだわれる方
 - ◊ 歓迎経験・スキル
 - ◆ シナリオライターやストーリー制作の経験
(キャラクター設定や世界観に沿った文章表現ができる方)
 - ◆ モバイル・PCゲームの運営・QA経験
 - ◆ 翻訳ツール (memoQ・Trados等) 使用経験
 - ◆ 韓国語ビジネスレベル
-

Company Description